

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 58 (1940)
Heft: 140

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 01.04.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern
Dienstag, 18. Juni
1940

Schweizerisches

Feuille officielle suisse du commerce

Handelsamtsblatt

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Berne
Mardi, 18 juin
1940

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

58. Jahrgang — 58^{me} année

Paraît tous les jours,
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage: **Die Volkswirtschaft**

Supplément mensuel: **La Vie économique**

Supplemento mensile: **La Vita economica**

N° 140

Redaktion und Administration:
Erlingerstrasse 3 in Bern, Telefon Nr. 21660
Abonnement: Schweiz: jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, viertel-
jährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland:
Zuschlag des Portos — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis
der Einzelnummer 25 Rp. — Annoncen-Regie: Publietas A. G. — In-
sertionspreis: 50 Rp. die sechsgespaltene Kolonelleze (Ausland 65 Rp.).

Rédaction et Administration:
Erlingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° 21660
Abonnements: Suisse: un an 24 fr. 30; un semestre 12 fr. 30; un trimestre
6 fr. 30; deux mois 4 fr. 30; un mois 2 fr. 30 — Etranger: Frais de port
en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du
numéro 25 cts — Régie des annonces: Publietas S. A. — Prix d'insertion:
50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N° 140

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Handelsregister, Registre du commerce, Registro di commercio.
Roko A.-G., Chur.
Filmag Aktiengesellschaft in Zürich.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Verfügung des eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements betreffend Ausföhrung des Art. 15 der Verordnung vom 17. Mai 1940 über die Arbeitsdienstpflicht. Ordonnance du département fédéral de l'économie publique concernant l'exécution de l'article 15 de l'ordonnance du 17 mai 1940 sur le service obligatoire du travail.
Provisorische Regelung der Verdienstansfallentschädigungen. Réglementation provisoire des allocations pour perte de gain aux militaires en service actif.
Rumänien: Ausfuhrverbote.
Schweiz, Nationalbank, Ausweis. Banque nationale suisse, situation hebdomadaire.
Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. Service international des virements postaux.
Postcheckverkehr, Beitritte. Service des chèques postaux, adhésions.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

Berichtigung. J. Leibowiz-Bollag A.-G., Zürich (S.H.A.B. Nr. 134 vom 11. Juni 1940, Seite 1066). Das Verwaltungsratsmitglied Isak Bollag, von Oberrindingen (Aargau), ist in Luzern und nicht in Zürich wohnhaft.

1940. 12. Juni. Die Aktiengesellschaft Chemische Fabrik Flora, in Dübendorf (S.H.A.B. Nr. 37 vom 14. Februar 1940, Seite 291), hat am 30. Mai 1940 neue, den Vorschriften des revidierten Obligationenrechtes angepasste Statuten angenommen. Den bisher eingetragenen Tatsachen gegenüber ergeben sich folgende Änderungen: Die Gesellschaft bezweckt die Fabrikation und den Vertrieb von chemischen, pharmazeutischen und weitem Produkten. Sie kann alle Massnahmen ergreifen und alle Geschäfte machen, welche der Verwaltung zur Erreichung und Förderung des Gesellschaftszweckes dienlich erscheinen. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—5 Mitgliedern. Der Vizedirektor Georg Schwyzer ist als Direktor ernannt und führt wie bisher Kollektivunterschrift.

13. Juni. AEG Elektrizitäts-Aktien-Gesellschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 135 vom 13. Juni 1939, Seite 1214). Rudolf Hoffmann, Fritz Proce und Niklaus Bickel sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; die Unterschrift des erstgenannten ist erloschen. Das bisherige Mitglied Ernst Hanauer ist nun Präsident des Verwaltungsrates.

Verwaltung von Liegenschaften usw. — 13. Juni. Maborkem A.-G., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 46 vom 24. Februar 1939, Seite 389), An- und Verkauf, sowie die Verwaltung von Liegenschaften usw. Das Verwaltungsratsmitglied Charles Kirkham heisst nunmehr Charles Barrier.

13. Juni. Baugesellschaft Zürich A.-G., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 189 vom 15. August 1939, Seite 1701). Das Verwaltungsratsmitglied Charles Kirkham von Erlach heisst nunmehr Charles Barrier von Erlach.

Verwaltung von Liegenschaften usw. — 13. Juni. Brükem A.-G., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 39 vom 16. Februar 1939, Seite 329), An- und Verkauf, sowie die Verwaltung von Liegenschaften usw. Das Verwaltungsratsmitglied Charles Kirkham heisst nunmehr Charles Barrier.

Elektrotechnische Artikel. — 13. Juni. Die Lumiflex Aktiengesellschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 53 vom 5. März 1937, Seite 522), Fabrikation und Handel in elektrotechnischen Artikeln aller Art, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Seestrasse 2, in Zürich 2.

13. Juni. Angestellten- & Arbeiter-Fürsorge-Stiftung Stamm & Co. Eglisau, in Eglisau (S. H. A. B. Nr. 303 vom 27. Dezember 1930, Seite 2643). Die beiden Stiftungsratsmitglieder Wilhelm Stamm und Max Stamm sind Bürger von Thayngen und Schaffhausen.

Verwaltung von Beteiligungen und Wertpapieren. — 13. Juni. Die «PATRICIA A.-G.» in Zürich (S. H. A. B. Nr. 160 vom 12. Juli 1929, Seite 1427), Verwaltung von Beteiligungen und Wertpapieren, hat sich durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 1. Juni 1940 aufgelöst. Die Durchführung der Liquidation ist den bisherigen Verwaltungsratsmitgliedern Dr. Georg Wettstein und Wilhelmine Meyer übertragen worden, welche für die Firma Patricia A.-G. in Liq. (Patricia Ltd. in Liq.) (Patricia S. A. en liq.) (Patricia S. A. in liq.) zu zweien kollektiv die Unterschrift führen.

Presse-Agentur. — 13. Juni. Inhaberin der Firma Korrespondenzbüro E. Picard, in Zürich 8, ist Ella Picard geb. Behrends (geschieden), von Tramelan-dessus (Bern), in Zürich 8. Presse-Agentur. Höschgasse 66.

Restaurationsbetrieb. — 13. Juni. Firma Heinrich Guttmann, in Zürich 9 (S. H. A. B. Nr. 131 vom 7. Juni 1935, Seite 1453), Restaurationsbetrieb. Zwischen dem Inhaber und dessen Ehefrau Edwina geb. Ammann verwitwete Künzler besteht Gütertrennung.

Erzeugnisse des Kunstgewerbes usw. — 13. Juni. Die Genossenschaft Bei Ricardo, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 284 vom 3. Dezember 1938, Seite 2580), Vertrieb von Erzeugnissen des schweizerischen Kunstgewerbes usw., anlässlich der Schweizerischen Landesausstellung 1939 hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 16. April 1940 aufgelöst und ist nach beendigter Liquidation erloschen.

Verpackungsmittel aller Art usw. — 13. Juni. Die Padofa G. m. b. H. in Liquidation, in Hinwil (S. H. A. B. Nr. 297 vom 16. Dezember 1939, Seite 2503), Fabrikation von Verpackungsmitteln aller Art usw., ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

Möbel- und Bauschreinerei. — 13. Juni. Die Firma Jakob Fries, Schreiner, in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 187 vom 12. August 1936, Seite 1952), Mechanische Möbel- und Bauschreinerei, ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Weine en gros. — 13. Juni. Die Firma Albert Ruosch, in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 150 vom 25. April 1901, Seite 597), In- und ausländische Weine en gros, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Erzeugnisse der graphischen Branche. — 13. Juni. Die Kollektivgesellschaft Gebr. Stehli, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 130 vom 6. Juni 1940, Seite 1038), Fabrikation, Verlag, Handel und Export von Erzeugnissen der graphischen Branche, erteilt Kollektivprokura an Jakob Hauser, von und in Zürich; Walter Kägi, von Zell (Zürich), in Meilen; Robert Braun, von und in Zürich; und Marcel Stehli, von Aeugst a. A. (Zürich), in Zürich. Die genannten zeichnen unter sich je zu zweien kollektiv.

14. Juni. Die «DEWEBA» Verwaltungs- & Beratungs A.-G., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 192 vom 18. August 1934, Seite 2317), Verwaltung von Beteiligungen und Wertpapieren; Beratung und Vermittlung von Finanzgeschäften usw., hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 7. Juni 1940 aufgelöst. Als Liquidator ist das bisherige einzige Mitglied des Verwaltungsrates, Dr. Hans Berger, von Langnau (Bern), in Zürich gewählt, welcher namens der «DEWEBA» Verwaltungs- & Beratungs A.-G. in Liquidation wie bisher Einzelunterschrift führt.

14. Juni. In der Aktiengesellschaft Schweizerischer Bankverein, mit Gesellschaftssitz in Basel und Geschäftssitz in Zürich (S.H.A.B. Nr. 124 vom 30. Mai 1940, Seite 997), hat der Verwaltungsrat zu einem weiteren Mitglied der Generaldirektion ernannt: Albert Nussbaumer, von Oberägeri, in Basel. Die Gesellschaft wird nur durch die kollektive Unterschrift von je zwei Berechtigten verpflichtet.

14. Juni. An Stelle des aus dem Stiftungsrat des Unterstützungsfonds der Firma Terindes & Co., in Künsnacht (S.H.A.B. Nr. 112 vom 17. Mai 1932, Seite 1178), ausgeschiedenen Otto Füg, dessen Unterschrift erloschen ist, wurde neu als weiteres Mitglied in den Stiftungsrat gewählt Franz Gmünder, von Appenzell, in Künsnacht. Er führt Kollektivunterschrift mit dem Präsidenten Max Terindes-Gaisert.

Import-Vertretungen von Kohlen, Handel in Holz, Torf- und Torfmüll usw. — 14. Juni. Inhaber der Firma Ulrich Nüssli, in Zürich, ist Ulrich Nüssli, von Zürich, in Zürich 2. Beauftragter für die Schweiz der N.V. Ned. Steenkolenmijnen «Willem Sophia», Spekholzerheide (Holland), Import-Vertretungen von Kohlen, Handel in Holz, Torf- und Torfmüll, Bergwerks- und Hüttenprodukten. Löwenstrasse 62.

Pflanzenkulturen, Gartenbau usw. — 14. Juni. Inhaber der Firma Paul Lyner, in Wald, ist Paul Lyner, von und in Wald. Pflanzenkulturen, Gartenbau, Blumengeschäft und Samenhandlung. Im Schlipf.

Metallbearbeitungswerkstätte. — 14. Juni. Inhaber der Firma Jacques Hüni, in Zürich, ist Johann Jakob Hüni, von und in Horgen. Metallbearbeitungswerkstätte. Kehlhofstrasse 6.

Hotelbetrieb. — 14. Juni. Die Firma Peter Brüsches, in Stäfa (S.H.A.B. Nr. 264 vom 11. November 1929, Seite 2238), Betrieb des Hotel Rössli, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Pension. — 14. Juni. Die Firma Frau Fr. Menn-Eger, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 223 vom 23. September 1938, Seite 2053), Betrieb der Pension «CECIL», ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Fabrikation von Zelten, Säcken, Wagendecken usw. — 15. Juni. Jute & Leinen A.-G., in Zürich (S.H.A.B. Nr. 96 vom 26. April 1935, Seite 1066), Fabrikation von Säcken, Zelten, Wagendecken usw. Der Delegierte Dr. phil. Willy Hies wohnt in Rondebosch (Südafrikanische Union).

15. Juni. Aktiengesellschaft Kesselschmiede Richterswil, in Richterswil (S.H.A.B. Nr. 27 vom 3. Februar 1936, Seite 266). Der Prokurist Weibert Kienzler ist nunmehr Bürger von Richterswil.

Seidenwaren, Nouveautés usw. — 15. Juni. E. Nebel & Co., Kommanditgesellschaft, in Zürich (S.H.A.B. Nr. 173 vom 27. Juli 1934, Seite 2098), Seidenwaren, Nouveautés usw. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Erwin Nebel und die Kommanditärin Adele Nebel geb. Allemann wohnen in Zürich 7.

Textilprodukte. — 15. Juni. Die Kollektivgesellschaft Heinrich Kunz & Co., in Zürich (S.H.A.B. Nr. 102 vom 3. Mai 1938, Seite 985), Handel in

und Fabrikation von Textilprodukten, hat sich aufgelöst. Die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

15. Juni. Inhaber der Firma **Heinrich Kunz, Textilprodukte**, in Zürich, ist **Heinrich Kunz**, von Egg (Zürich), in Zürich 2. Fabrikation von und Handel in Textilprodukten. Stockerstrasse 48.

Kinderkonfektion en gros. — 15. Juni. Inhaberin der Firma **Grete Järmann**, in Kilchberg b. Zeh., ist **Margaretha Järmann-Möllering**, von Zürich und Röhrenbach i. E. (Bern), in Kilchberg b. Zeh. Der Ehemann hat im Sinne von Art. 167 ZGB. die Zustimmung erteilt. Fabrikation und Verkauf von Kinderkonfektion en gros. Seestrasse 16.

Seidenzwirnerie, Färberei und Wirkwarenfabrik. — 15. Juni. Die **J. Dürsteler & Co. Aktiengesellschaft (J. Dürsteler & Co. Société Anonyme) (J. Dürsteler & Co. Limited) (J. Dürsteler & Co. Limitada)**, in Wetzikon (S.H.A.B. Nr. 66 vom 20. März 1937, Seite 670), Betrieb einer Seidenzwirnerie, Färberei und Wirkwarenfabrik, hat am 1. Juni 1940 neue, den Vorschriften des revidierten Obligationenrechtes angepasste Statuten festgelegt. Den bisher eingetragenen Tatsachen gegenüber ist als Aenderung zu konstatieren, dass die fremdsprachigen Firmen wie folgt geführt werden: **J. Dürsteler & Co. Société Anonyme (J. Dürsteler & Co. Limited) (J. Dürsteler & Co. Limitada)**. Das Fr. 1,000,000 betragende Grundkapital ist voll einbezahlt. Als weiteres Mitglied des Verwaltungsrat ohne Unterschriftsberechtigung wurde gewählt **Guido Straehl**, von und in Zofingen.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

Heilmittel usw. — 1940. 14. Juni. Firma **Haco Gesellschaft A.G.**, Fabrikation und direkter und indirekter Vertrieb von Heil-, Nähr- und Genussmitteln aller Art im In- und Ausland usw., mit Sitz in Gmülden, Gemeinde Muri bei Bern (S.H.A.B. Nr. 290 vom 8. Dezember 1939, Seite 2449). Der Präsident **Peter Oswald-Troxler** ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden und seine Kollektivunterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde gewählt zum Präsidenten des Verwaltungsrates das bisherige Mitglied **Emanuel Georges Sarasin Grossmann**, und zum Vizepräsidenten das bisherige Mitglied **Rolf Bally-Gerber**. Es zeichnen nunmehr kollektiv mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten die Verwaltungsräte: **Mathias Ehinger-Alloth**; **Hans Leonhard Miescher-Riggensbach** und **Rolf Bally-Gerber**.

15. Juni. Die Firma **J. Kaufmann & Cie. A.G., Mercerie und Bonnerie**, Bern, mit Hauptsitz in Bern (S.H.A.B. Nr. 89 vom 17. April 1940, Seite 711), hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 3. Juni 1940 den § 10 der Statuten abgeändert, indem der Verwaltungsrat nunmehr aus 1—3 Mitgliedern (statt bisher aus 1 Mitglied) besteht. Der bisherige Verwaltungsrat **Jakob Kaufmann** ist zum Präsidenten bezeichnet worden. Als weiteres und zur Einzelzeichnung herrechtigtes Mitglied des Verwaltungsrates wurde ernannt: **Jules Doebeli**, von Seon (Aargau), in Bern.

Bureau Biel

12. Juni. **Société Immobilière Rue Göuffi N° 18 S.A.**, in Biel (S.H.A.B. Nr. 290 vom 11. Dezember 1930, Seite 2526). Die Gesellschaft hat in der Generalversammlung vom 30. März 1940 das Aktienkapital von 10,000 Franken durch Neuausgabe von 40 Namenaktien von Fr. 1000 auf Fr. 50,000 erhöht. Es besteht nun aus 50 voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 1000. Die neuen Aktien wurden durch Verrechnung liberiert. Die Statuten wurden dementsprechend revidiert und zugleich den Vorschriften des neuen Aktienrechtes angepasst. Die übrigen bereits publizierten Tatsachen hiebei unverändert.

Bureau Interlaken

Spezereien, Wein. — 14. Juni. Die Einzelfirma **Fritz Feuz-Bühler**, Spezereihandlung und Weinverkauf über die Gasse, in Mürren, Gemeinde Lauterbrunnen (S.H.A.B. Nr. 170 vom 28. Juli 1932, Seite 1816), ist infolge Aufgabe des Geschäfts erloschen.

Bureau Meiringen (Bezirk Oberhasle)

Küferei, alkoholfreie Getränke und Brennholz-sägerei. — 14. Juni. Inhaber der Einzelfirma **Andreas Jaggi**, in Stein bei Meiringen, Gemeinde Meiringen, ist **Andreas Jaggi-Eichenberger**, von Gadmen, in Stein bei Meiringen, Gemeinde Meiringen. Küferei, Fabrikation und Handel mit alkoholfreien Getränken und Brennholzsägerei.

Bureau de Moutier

14. Juni. Dans son assemblée générale du 8 juin 1940, les actionnaires de la société anonyme **Fabrique de Machines Perrin Frères S.A.** (Maschinenfabrik Gebrüder Perrin A.G.) à Moutier (F. o. s. d. c. dn 7 mars 1940, n° 55, page 442), ont décidé d'augmenter le capital social de 150,000 francs à 300,000 francs par l'émission de 150 nouvelles actions de 1000 fr. chacune, nominatives, entièrement libérées et ont modifié l'art. 5 des statuts comme suit: Le capital social est fixé à la somme de 300,000 fr., divisé en 300 actions de 1000 fr. chacune, nominatives et entièrement libérées.

Luzern — Lucerne — Lucerna

Tuch- und Massgeschäft. — 1940. 12. Juni. **Alfred Heusser Aktiengesellschaft**, Tuch- und Massgeschäft, mit Sitz in Luzern (S.H.A.B. Nr. 238 vom 11. Oktober 1935, Seite 2522). **Jakob Eduard Heusser** ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden und dessen Unterschrift erloschen.

12. Juni. Inhaber der Firma **H. Hönger Baugeschäft**, in Kriens, ist **Hans Hönger**, von Roggwil (Bern), in Kriens. Hoch- und Tiefbau. Lopperstrasse 6.

12. Juni. **Schweizerischer Priesterverein «Providentia»**, Verein mit Sitz in Luzern (S.H.A.B. Nr. 131 vom 7. Juni 1940, Seite 1045). Die bereinigten Statuten datieren vom 14. Dezember 1925. Einer Statutenänderung vom 15. Juli 1919 zufolge ist nachzutragen: Der Verein besteht aus Aktivmitgliedern, Gönnern und Ehrenmitgliedern. Gönner sind Einzelpersonen oder Körperschaften, welche den Verein durch Beiträge unterstützen. Für Einzelpersonen beträgt der Jahresbeitrag wenigstens Fr. 5, der einmalige Beitrag wenigstens Fr. 100, für Körperschaften Fr. 10 bzw. Fr. 200.

12. Juni. **Schweizerische Priester-Krankenkasse «Providentia»**, Verein mit Sitz in Luzern (S.H.A.B. Nr. 131 vom 7. Juni 1940, Seite 1045). An der Generalversammlung vom 17. März 1936 und durch Zirkularbeschluss vom 24./30. Oktober 1936 wurde eine teilweise Statutenrevision vorgenommen, wodurch die publizierten Tatsachen nicht berührt werden.

Landesprodukte und Südrüchte. — 13. Juni. Ueber die Firma **O. Gretener**, Handel in Landesprodukten und Südrüchten en gros und en détail, in Luzern (S.H.A.B. Nr. 141 vom 20. Juni 1939, Seite 1275), wurde unterm 7. Juni 1940 vom Amtsgericht der Konkurs eröffnet.

Schwyz — Schwyz — Svitto

Hotel usw. — 1940. 15. Juni. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma **Familie Nikolaus Lienhardt**, in Einsiedeln (S.H.A.B. Nr. 178 vom 2. August 1934, Seite 2155), Hotel und Pension Krone, Mineralwasser- und Limonadenfabrikation, sind **Walter Lienhardt** und **Claire Lienhardt** infolge Todes ausgeschieden. Die Gesellschafterin **Liny Lienhardt** wurde ermächtigt, die Firma durch Einzelunterschrift zu vertreten.

Uhren usw. — 15. Juni. Die Firma **Karl Herzog-Bingisser**, in Einsiedeln (S.H.A.B. Nr. 25 vom 2. Februar 1931, Seite 203), Uhren, Gold- und Silberwaren, Optik, Wallfahrtsartikel, ist infolge Reduktion des Geschäftes und Verzichtes des Inhabers erloschen.

Glarus — Glaris — Glarona

Vermögensverwaltung usw. — 1940. 13. Juni. **Star A.G.**, mit Sitz in Glarus (S.H.A.B. Nr. 182 vom 6. August 1938, Seite 1753), Tätigkeit geschäftlicher Transaktionen jeder Art im In- und Auslande, insbesondere die Verwaltung von Vermögen und die Tätigkeit der damit zusammenhängenden Geschäfte, wie Ankauf von Wertpapieren jeder Art, Uebernahme von Beteiligungen in jeder Form. Der Präsident des Verwaltungsrates **Dr. jur. Hans Weiss** führt nun Einzelunterschrift statt wie bisher Kollektivunterschrift.

13. Juni. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **August Kamm & Söhne**, Sägerei und Holzhandlung, in Mühlehorn (S.H.A.B. Nr. 142 vom 21. Juni 1923, Seite 1234), hat sich infolge Austrittes der Gesellschafter **Mathias Kamm** und **Ernst Kamm** aufgelöst und wird nach durchgeführter Liquidation im Handelsregister gelöscht.

13. Juni. **Unternehmungen im Orient A.G.**, mit Sitz in Glarus (S.H.A.B. Nr. 80 vom 5. April 1939, Seite 700). Die Gesellschaft hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 30. März 1940 beschlossen, das Aktienkapital von Fr. 3,000,000 auf Fr. 900,000 herabzusetzen durch Barückzahlung von Fr. 350 pro Aktie. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt nun Fr. 900,000, eingeteilt in 6000 Inhaberaktien zu je Fr. 150, welche voll einbezahlt sind. Durch öffentliche Urkunde vom 11. Juni 1940 ist festgestellt, dass die Vorschriften des 4. Abschnittes vom Titel 26 O.R. beobachtet worden sind.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Châtel-St-Denis

Commerce de bois. — 1940. 14. juin. La raison **François Dumoulin**, commerce de bois et scierie, à Attalens (F. o. s. d. c. du 7 août 1928, n° 183, page 1534), est radiée ensuite du décès du titulaire.

Commerce de bois. — 14. juin. Le chef de la maison **Dumoulin Gilbert**, à Attalens, est **Gilbert Dumoulin**, feu François, de et à Attalens. Commerce de bois et scierie.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Ollen-Gösgen

Radio- und elektrische Apparate. — 1940. 15. Juni. Die Kollektivgesellschaft **Petri & Roth**, Vertrieb und Reparatur von Radio- und elektrischen Apparaten, in Olten (S.H.A.B. Nr. 178 vom 2. August 1938, Seite 1719), hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters **Carl Armin Petri** aufgelöst und wird im Handelsregister gelöscht. Aktiven und Passiven gemäss Vertrag vom 12. Juni 1940 sind übergegangen an die Einzelfirma «Radio-Roth», in Olten.

Inhaber der Einzelfirma **Radio-Roth**, in Olten, ist **Max Hugo Roth**, von Lenzburg, in Olten. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven gemäss Vertrag vom 12. Juni 1940 der erloschenen Kollektivgesellschaft «Petri & Roth», in Olten. Vertrieb und Reparatur von Radios und elektrischen Apparaten. Solothurnerstrasse 8.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1940. 8. Juni. Unter der Firma **Genossenschaft für Luftschutzbau** bildet sich auf Grund der Statuten vom 21. Mai 1940, mit Sitz in Basel, eine Genossenschaft zur Förderung von Luftschutzbauten und deren Ausstattung durch Propaganda, Beratung und Entgegennahme von Aufträgen zuhanden einzelner Genossenschafter. Jeder Genossenschafter hat mindestens einen Anteilchein von Fr. 10 zu übernehmen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen. Die Bekanntmachungen erfolgen durch eingeschriebene Briefe und, soweit vorgeschrieben, im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltung gehören an: **August Zwahlen**, von Wahlern, in Basel, als Präsident; **Camille Meyer-Seiffert** und **Albert Lasch-Graf**, beide von und in Basel. Die Mitglieder der Verwaltung zeichnen je zu zweien. Geschäftslokal: **Holbeinstrasse 71**.

12. Juni. Aus dem Verwaltungsrat der **S. Karger Aktiengesellschaft**, Verlag für Medizin und Naturwissenschaften, in Basel (S.H.A.B. Nr. 253 vom 1. November 1939, Seite 2228), ist **Fritz Auckenthaler** ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

12. Juni. In der Aktiengesellschaft **Basler Versicherungs-Gesellschaft gegen Feuerschaden**, in Basel (S.H.A.B. Nr. 76 vom 31. März 1939, Seite 667), führen nun die Unterschrift je zu zweien die Mitglieder des Ausschusses des Verwaltungsrats und die Mitglieder der Direktion unter sich oder je ein Ausschussmitglied in Verbindung mit einem Mitglied der Direktion (Generaldirektor, Direktor, stellvertretender Direktor, Subdirektor). Die Unterschriftsberechtigung der Prokuristen bleibt unverändert.

12. Juni. Aus dem Vorstand der **Genossenschaft P.A.N. Pensionskasse für Angestellte der Nahrungs- und Genussmittel-Industrie**, in Basel (S.H.A.B. Nr. 182 vom 6. August 1932, Seite 1922), sind **Gustav Schirmer** und **Emil Kern** ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Es wurden gewählt als Kassensführer **Hermann Fallert**, von und in Basel; als dessen Stellvertreter **Gottlieb Meier**, von Bachenbülach, in Böttlingen; sie zeichnen zu zweien unter sich oder je mit einem andern Zeichnungsberechtigten.

Papier, Zellstoffwatte. — 13. Juni. Inhaber der Einzelfirma **Schonlau**, in Basel, ist **Karl Schonlau**, deutscher Staatsangehöriger, in Basel. Handel mit Papier und Zellstoffwatte und verwandten Artikeln. St. Jakobs-Strasse 122.

14. Juni. Aus dem Verwaltungsrat der **Transport Aktiengesellschaft Chs. Natural**, in Basel (S.H.A.B. Nr. 223 vom 27. September 1939, Seite 1996), sind **Falconer Evans Crowe** und **Friedrich Hubacher** infolge Todes ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

Spedition und Kommission. — 14. Juni. Aus dem Verwaltungsrat der **Crowe & Co Actiengesellschaft**, in Basel (S.H.A.B. Nr. 200 vom 27. August 1938, Seite 1880), **Spedition und Kommission**, sind **Falconer Evans Crowe** und **Friedrich Hubacher** infolge Todes ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

Viehhandel. — 1940. 13. Juni. Die Firma **Gottfried Weber**, z. Sonne, Viehhandel, in Siblingen (S.H.A.B. Nr. 235 vom 18. September 1909, Seite 1599), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Milchhandel. — 13. Juni. Die Firma **Walter von Arx**, Milchhandlung, in Schaffhausen (S.H.A.B. Nr. 201 vom 29. August 1938, Seite 1886), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Papeterieartikel. — 1940. 13. Juni. Die Firma **Samuel Käser**, Papeterie-, Bureau- und Malerartikel, in St. Gallen (S.H.A.B. Nr. 117 vom 22. Mai 1939, Seite 1046), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Papeterie, Malartikel. — 13. Juni. Inhaber der Firma **Frau Marta Käser**, in St. Gallen, ist **Wwe. Marta Käser-Girsberger**, von Aarau, in St. Gallen. Papeterie und Malartikel; Webergasse 5.

13. Juni. Der Inhaber der Firma **«Locher's» Volksmagazin**, in Buchs, Horren- und Damenkonfektion, Manufakturwaren und Mercerien (S.H.A.B. Nr. 187 vom 13. August 1935, Seite 2055), ändert die Firma ab in **A. Locher, Herren-Konfektion & Mass.**

Seifenfabrikation und -handel. — 14. Juni. Inhaber der Firma **J. Langenauer**, in Rheineck, ist **Jakob Langenauer-Eugster**, von Urnäsch, in St. Gallen. Seifenfabrikation und -handel; Thalerstrasse.

Graubünden — Grisons — Grigioni

Beteiligungen. — 1940. 13. Juni. **Kenwin A.-G. (Kenwin Ltd.) (Kenwin S.A.)**, in St. Moritz (S.H.A.B. Nr. 169 vom 22. Juli 1932, Seite 1808). Aus dem Verwaltungsrat ist **Annie Winnifred Macpherson** ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. An ihrer Stelle wurde in den Verwaltungsrat gewählt **Else B. Volkart**, von Büllach, in Burier, Gemeinde La Tour-de-Peilz. Die Unterschrift führen die beiden Mitglieder des Verwaltungsrates kollektiv.

13. Juni. **Kurverein Silvaplana**, Genossenschaft mit Sitz in Silvaplana (S.H.A.B. Nr. 12 vom 16. Januar 1940, Seite 102). Als weiteres Mitglied wurde in den Vorstand gewählt **Ernst Schulthess**, von Zürich und Mühlethal, in Silvaplana. Die Unterschrift führt der Präsident oder ein anderes Vorstandsmitglied kollektiv mit dem Geschäftsführer.

14. giugno. La società anonima **Società per Industria Commercio Agricoltura «Lauis»**, in Grono (F. u. s. di c. del 7 marzo 1940, n° 56, pagina 443), nella propria assemblea generale straordinaria degli azionisti, tenutasi il 30 maggio 1940, ha deciso di portare il numero dei consiglieri di amministrazione da 5 a 7. Quali nuovi consiglieri di amministrazione sono stati nominati: **Conte Prof. Giovanni Pallastrelli** fu **Lodovico**, da Italia, in Roma, e **Ernesto Zuber** fu **Konrad**, da Au-Fischingen (Turgovia), in Zurigo, i quali in conformità degli statuti sociali hanno la firma sociale collettiva (due consiglieri di amministrazione o un consigliere con un procuratore).

15. Juni. **Graubündner Kantonalbank (Banque Cantonale des Grisons) (Banca Cantonale Grigione)**, Staatsanstalt mit Hauptsitz in Chur und Zweigniederlassungen in Davos und St. Moritz (S.H.A.B. Nr. 127 vom 3. Juni 1940, Seite 1018). Die Prokura von **Anton Färber** ist erloschen. Der Bankrat besteht zurzeit aus folgenden Personen: **Dr. Willy Suter**, von Zofingen, in St. Moritz, Präsident; **Alfred Schneller**, von Tamins, in Chur, Vizepräsident; **Salomon Prader**, von und in Davos; **Dr. Andreas Kuoni**, von Jenins und Chur, in Maiefeld; **Christian Coray**, von und in Rusehein; **Christian Janett**, von Mathon und Chur, in Chur; **Amileare Tognola**, von und in Grono; **Konrad Bärtsch**, von und in Furna; **Dr. Friedrich Brügger**, von Churwalden und Obersaxen, in Chur; **Nicolin Zonder**, von und in Sent, und **Johann Peter Sonder**, von und in Salux. Diese führen die Unterschrift nicht.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

1940. 15. Juni. In der **Schuhfabrik Jakobstal A.-G.**, mit Sitz in Jakobstal, Gemeinde **Wittenwil** (S.H.A.B. Nr. 290 vom 10. Dezember 1936, Seite 2896), ist die Prokura des **Gottlieb Nünlist** erloschen. Einzelprokura wurde erteilt an **Hedwig Hämmerli-Müller**, von Lenzburg, in Matzingen.

Feilen- und Metall sägen-Fabrik. — 15. Juni. In der Firma **Hans Baier**, Feilen- und Metall sägen-Fabrik, mit Sitz in **Aadorf** (S.H.A.B. Nr. 210 vom 9. September 1935, Seite 2257), ist die Prokura des **Kaspar Haas** erloschen. Kollektivprokura wurde erteilt an **Ernst Meier**, von Winterthur, in Aadorf, und an **Heinrich Gautschi**, von Zürich und Reinach (Aargau), in Aadorf.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Bellinzona

Osteria e negozio. — 1940. 13. giugno. La ditta individuale **Jurietti Pietro**, in Camorino, osteria e negozio (F. u. s. di c. del 1° giugno 1928, n° 126, pagina 1075), viene cancellata ad istanza del titolare per cessazione del commercio.

Farmacia. — 13. giugno. Titolare della ditta individuale **Americo Rondi**, in Giubiasco, è **Americo Rondi** fu **Rinaldo**, da ed in Giubiasco. Farmacia.

Impresa di costruzione. — 13. giugno. La società collettiva **O. Bettelini e Co.**, in Bellinzona, impresa tecnica di costruzione (F. u. s. di c. del 23 agosto 1935, n° 196, pagina 2139), è sciolta e viene radiata dal registro di commercio; attività e passività sono assunte dalla già iscritta ditta individuale **«O. Bettelini»**, in Bellinzona.

La ditta individuale **O. Bettelini**, in Bellinzona, impresa di costruzione, (F. u. s. di c. del 23 giugno 1939, n° 144, pagina 1304), notifica di aver assunto attività e passività dell'ora disciolta società collettiva **«O. Bettelini e Co.»**, in Bellinzona.

Ufficio di Lugano

Ufficio contabile. — 14. giugno. La società anonima **Consilium S.A.**, con sede in Lugano (F. u. s. di c. del 16 giugno 1937, n° 137, pag. 1399), ha modificato l'art. 3 del proprio statuto, nel senso che le 50 azioni da 100 fr. componenti il capitale sociale (fr. 5000) vengono convertite da nominative al portatore e sono completamente liberate. Detta modifi-

cazione statutaria è stata decisa nell'assemblea degli azionisti del 6 giugno 1940.

Partecipazioni. — 14. giugno. Sotto la ragione **L'Ape S.A.** è stata costituita, con sede in Lugano, e con un capitale di fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, una società anonima avente per scopo la partecipazione, sotto qualsiasi forma, ad imprese industriali e commerciali estere, l'investimento di capitali in valori mobiliari ed immobiliari e la relativa amministrazione. Gli statuti portano la data dell'11-giugno 1940 e le azioni sono sinora liberate in ragione del 40 % = fr. 20.000. Le pubblicazioni che riguardano la società avvengono a mezzo del Foglio ufficiale svizzero di commercio. La gestione degli affari sociali è affidata, a scelta dell'assemblea, ad un amministratore unico o ad un consiglio di amministrazione di almeno tre membri. Attuale unico amministratore è **Carlo Pemsch**, da Zurigo, in Lugano, il quale firmerà individualmente. Ricapito sociale in Lugano, salita di Genzana n° 1, presso l'amministratore.

Ferro, metalli, carboni. — 14. giugno. La **Società Anonima P. Molinari & Ci.**, con sede in Lugano (F. u. s. di c. del 18 settembre 1936, n° 219, pag. 2220), nella sua assemblea degli azionisti del 23 aprile 1940, ha provveduto alla revisione dello statuto per porlo, tra altro, in consonanza col Codice Federale delle obbligazioni riveduto. Il capitale sociale di fr. 200.000 è interamente versato. Le azioni da nominative sono rese al portatore. Le pubblicazioni che interessano la società verranno fatte a mezzo del Foglio ufficiale svizzero di commercio. Tutte le altre modificazioni statutarie non interessano i terzi.

Distretto di Mendrisio

25 maggio. La società anonima **Società per l'Importazione di Prodotti Orientali SIPO**, con sede in Chiasso (F. u. s. di c. del 3 dicembre 1935, n° 283, pagina 2951), notifica che mediante risoluzione assembleare del 1° maggio 1940 ha modificato la sua ragione sociale in **Società Anonima Generi Alimentari, SAGA**, ed ha trasferito la sua sede da Chiasso a Ligornetto. Contemporaneamente ha modificato anche lo scopo sociale che sarà d'ora innanzi la vendita di generi alimentari e l'esercizio di un'osteria e latteria a carattere sociale. Le pubblicazioni che riguardano la società verranno in futuro effettuate a mezzo del Foglio ufficiale svizzero di commercio. La gestione degli affari sociali venne ora affidata ad un consiglio di amministrazione di almeno tre membri. Attualmente il consiglio di amministrazione è composto da **Carlo Caimi**, presidente; **Michele Induni**, vicepresidente, e **Aldo Ferrari**, segretario; tutti da ed in Ligornetto. La firma sociale è la rappresentanza della società di fronte ai terzi spetta collettivamente al presidente col vicepresidente e col segretario, o al vice-presidente col segretario. La firma dell'amministratore unico **Renato Blöchliger** è di conseguenza estinta.

Spedizioni di merci. — 12. giugno. Società anonima **Transalpina S.A.**, spedizioni di merci in servizio interno ed internazionale, in Chiasso (F. u. s. di c. del 31 luglio 1937, n° 176, pagina 1803). La procura conferita a **Renzo Valcamonica** è cancellata.

13. giugno. Società anonima **Magazzini Generali con Punto Franco (Entrepôt Généraux avec Port Franc) (Allgemeine Lagerhäuser mit Freilager)**, con sede in Chiasso (F. u. s. di c. del 24 febbraio 1921, n° 53, pagina 413, e del 15 maggio 1936, n° 113, pagina 1189). L'assemblea degli azionisti, nella sua riunione del 27 aprile 1940, ha provveduto alla revisione degli statuti per renderli aderenti alle nuove disposizioni del Codice federale delle obbligazioni riveduto. Tali modificazioni non riguardano le indicazioni iscritte al registro di commercio e pubblicate.

Pietre arenarie, ecc. — 14. giugno. La società in nome collettivo **«Redaelli & Co.»** rappresentanze, acquisto, lavorazione e vendita di pietre arenarie, ecc., con sede in Capolago (F. u. s. di c. del 15 novembre 1919, n° 274, pag. 2009), è sciolta e messa in liquidazione. La liquidazione sarà operata dai due soci **Giovanni Redaelli** e **Alfredo Neuroni**, con firma singola, sotto la ragione sociale **Redaelli & Co** in liquidazione.

Sotto la ragione sociale **Marmi, Arenarie, Graniti ed Affini M. A. G. A. S.A.**, è stata costituita, con sede a Capolago, una società anonima avente per scopo il commercio e la lavorazione di marmi, pietre arenarie, graniti ed altri materiali affini, rilevando e continuando, senza assunzione in toto di attivo e passivo, l'azienda sin qui gestita dalla società in nome collettivo **«Redaelli & Co.»** corrente anch'essa in Capolago. L'atto di costituzione e gli statuti sono di data 8 giugno 1940. Il capitale sociale è di fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. La ditta **«Redaelli & Co.»** ha conferito nell'anonima (come all'inventario 31 marzo 1940) fabbricati e terreni per fr. 9678.90; macchinario per fr. 8250; abrasivi e materiale tecnico per fr. 7500; mobili per fr. 3000; monumenti e zoccoli per fr. 3000; marmi ed altro materiale per fr. 17.271.70, e quindi attività per un totale di fr. 46.600, in corrispettivo della quali ha ricevuto, calcolate al loro valore nominale, n° 46 azioni sociali completamente liberate. Le pubblicazioni che riguardano la società avvengono a mezzo del Foglio ufficiale svizzero di commercio. La gestione degli affari sociali e la rappresentanza della società di fronte ai terzi sono affidate, a scelta dell'assemblea, ad un amministratore unico o ad un consiglio d'amministrazione di 2 o 3 membri. L'amministratore unico, con firma sociale singolare è **Alfredo Neuroni**, da ed in Riva San Vitale. L'amministratore ha poi conferito procura individuale a **Beniamino Neuroni**, da Riva S. Vitale, in Capolago.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne

1940. 14. juin. **Société de la Loterie de la Suisse Romande**, association ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 25 août 1937). **Eugène Simon** de Ste-Croix, à Lausanne, a été désigné président, en remplacement de **Jean Peitrequin**, démissionnaire, dont la signature est radiée. Le secrétaire déjà inscrit est **Maurice Viret**, à Lausanne. La société est engagée par la signature collective du président et du secrétaire.

15. juin. Dans leur assemblée générale ordinaire du 16 avril 1940, les actionnaires de la **Société Foncière de Jurigoz**, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 5 mars 1928), a nommé un second administrateur en la personne de **Marcel Brazzola**, originaire de Castel San Pietro (Tessin), à Lausanne. L'administrateur déjà inscrit est **Louis Brazzola**, à Lausanne, lequel est désigné président. La société est engagée par la signature individuelle de chaque administrateur.

Photographie. — 15. juin. Le chef de la maison **Marie-Lise Bonnard**, à Lausanne, est **Marie-Lise née Gerhard**, femme de **Pierre Bonnard**, de Nyon et Arnex sur Nyon, domiciliée à Lausanne, autorisée par son mari (art. 167 CCS). Atelier de photographie. Cité derrière 18.

Bureau de Nyon

14 juin. Société Immobilière Belle-Vue, société anonyme dont le siège est à Prangins (F. o. s. du c. du 1^{er} avril 1935, page 842). Les actionnaires ont pris acte de la démission de l'administrateur André Burnier, dont la signature est éteinte. Ils ont désigné pour le remplacer Henri Bryand, de Prangins, y domicilié, qui engagera la société par sa seule signature.

Bureau d'Orbe

Fromagerie. — 14 juin. Le chef de la maison Jules Rapin, à Chavornay, est Jules feu Louis Rapin, de Corcelles-près-Payerne, domicilié à Chavornay. Exploitation de la Fromagerie du Bas du Village de Chavornay.

Combustibles, transports. — 15 juin. Le chef de la maison A. Ciana, combustibles en tous genres, transports automobiles, à Romainmôtier (F. o. s. du c. du 21 janvier 1914, n° 16, page 106, et du 26 juillet 1934, n° 172, page 2090), fait radier son inscription, le chiffre d'affaires actuel ne justifiant plus dite inscription.

Bureau d'Oron

12 juin. La raison César de Ambrogi, Moulin de Bressonnaz, à Bressonnaz, commune de Vulliens (F. o. s. du c. du 9 janvier 1936), meunerie, commerce de céréales, farines, etc., a été déclarée en faillite par prononcé du président du tribunal civil du district d'Oron du 26 avril 1940.

Ferblanterie, fourneaux, etc. — 12 juin. La raison Maurice Pasche, à Mézières, entreprise de ferblanterie et couverture, fourneaux, moyens de chauffage, vente et réparation (F. o. s. du c. du 19 décembre 1934), est radiée d'office ensuite de départ du titulaire.

Chaussures. — 12 juin. La raison Emile Berger, à Oron-la-Ville, chaussures (F. o. s. du c. du 11 février 1919), est radiée d'office ensuite de décès du titulaire.

Épicerie, primeurs, vaisselle, etc. — 12 juin. La raison George-Oscar Robert, à Oron-la-Ville, épicerie, primeurs, tabacs et cigares, vaisselle et verrerie, papeterie, mercerie (F. o. s. du c. du 3 octobre 1925), est radiée d'office ensuite de décès du titulaire.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Boudry

1940. 12 juin. Dans son assemblée générale des actionnaires du 1^{er} avril 1940, la Société Immobilière des Carrels S. A., société anonyme ayant son siège à Pesieux (F. o. s. du c. du 26 janvier 1929, n° 21, page 182), a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, la raison de la société est radiée.

14 juin. Dans son assemblée générale du 23 avril 1940, les sociétaires de la Société de Battage de grains de Montalchez-Fresens, société coopérative ayant son siège à Montalchez (F. o. s. du c. du 12 août 1903, n° 315, page 1258, et 29 mai 1931, n° 121, page 1160), a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, la raison de la société est radiée.

Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

Société de récréation. — 14 juin. Le Cerele l'Union de Fontainemelon, société coopérative ayant son siège à Fontainemelon (F. o. s. du c. du 7 mars 1939, n° 45, page 474), fait inscrire que dans son assemblée générale du 25 mai 1940 il a été procédé au renouvellement de son comité de direction. Le comité s'est constitué comme il suit: Bernard Junod, de Travers, président; Frédéric Debrot, de Brot-Dessous, vice-président; René Waeffler, de Fontainemelon, secrétaire; Walter Gafner, de Fontaines, caissier; tous domiciliés à Fontainemelon. Les pouvoirs de René Waeffler et de Walter Gafner sont modifiés en conséquence. Les signatures de Fernand Perret et Philippe-Henri Berger sont éteintes. Il est rappelé que la société est engagée par les signatures apposées collectivement à deux, par le président et le secrétaire, ou le caissier, ou par celles du vice-président et secrétaire ou du caissier.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

Horlogerie. — 12 juin. La raison Paul Chopard-Rosset, fabrication d'horlogerie, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 11 février 1926, n° 34), est radiée, l'actif et le passif étant repris par la nouvelle raison « Charles Flury ».

La raison Charles Flury, à Soleure, inscrite au registre du commerce de Soleure et publiée dans la F. o. s. du c. du 17 février 1934, n° 40, page 439), dont le chef est Charles Flury, de Ennetmoos (Nidwald), anciennement à Soleure, actuellement à La Chaux-de-Fonds, commerce et représentation en montres, a transféré son siège à La Chaux-de-Fonds. Son genre de commerce sera désormais la fabrication d'horlogerie. En outre, cette raison fait inscrire qu'elle a repris l'actif et le passif de la raison « Paul Chopard-Rosset » radiée ce jour. Bureaux: Rue du Nord 65.

Horlogerie. — 12 juin. Fabriques Movado (Movado Factories), société anonyme ayant siège à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. des 1^{er} mars 1914, n° 100, et 29 septembre 1936, n° 228), a désigné en qualité de président du conseil d'administration Georges Ditesheim, jusqu'ici membre en remplacement d'Edmond Ditesheim, lequel reste membre du conseil. La société est toujours engagée par la signature individuelle des membres du conseil.

Horlogerie. — 13 juin. La Société Anonyme René Debrot, à La Chaux-de-Fonds, fabrication, achat et vente d'horlogerie (F. o. s. du c. du 26 avril 1937, n° 95), a, aux termes d'un procès-verbal authentique du 2 avril 1940, décidé sa dissolution. L'actif et le passif sont repris par la raison individuelle « Chronographes et Montres Iko, Georges-Ed. Maire », à La Chaux-de-Fonds. La liquidation est ainsi terminée et la société est radiée.

Le chef de la raison Chronographes et Montres Iko, Georges-Ed. Maire, à La Chaux-de-Fonds, est Georges-Edouard Maire, originaire de La Sagne, Les Ponts-de-Martel et Brot, domicilié à La Chaux-de-Fonds. Cette raison reprend l'actif et le passif de la société dissoute « Société Anonyme René Debrot », à La Chaux-de-Fonds, radiée ce jour. Fabrication, achat et vente d'horlogerie. Rue Léopold Robert 42.

Genève — Genève — Ginevra

1940. 13 juin. Gustave Stréit S. A. Industrie suisse de pierres fines, société anonyme à Genève (F. o. s. du c. du 9 juillet 1930, page 1462). Le conseil d'administration a été porté à 3 membres qui sont: Alfred Heidenreich (inscrit), nommé président et délégué, lequel continue à signer individuellement; Nelly Jacoud née Heidenreich, secrétaire, de et à Genève, et Gilberte Spicher née Heidenreich, de et à Genève; ces deux dernières signant collectivement.

13 juin. Le Vendeur Automatique S. A., en liquidation (Der Verkaufs-Automat A. G. in Liquidation), société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 27 décembre 1937, page 2860). Adresse de la société en liquidation: 1, rue d'Italie (Etude de M^e de Werra, avocat).

13 juin. Dans son assemblée générale extraordinaire du 29 mars 1940, dont il a été dressé procès-verbal authentique et après avoir constaté par acte authentique du 7 juin 1940 le régulier accomplissement des formalités prévues par la loi, la Société Immobilière de la Bourse de Genève, société anonyme, dont le siège est à Genève (F. o. s. du c. du 22 mai 1937, page 1183), a ramené son capital social de 600,000 à 300,000 fr. par la réduction de la valeur nominale de ses 600 actions de 1000 à 500 fr. chacune. Le capital de cette société est donc actuellement de 300,000 fr., divisé en 600 actions nominatives de 500 fr. chacune, entièrement libérées, et ses statuts ont été modifiés en conséquence.

14 juin. Société Immobilière Les Iris-Amiel, société anonyme à Genève (F. o. s. du c. du 11 juin 1927, page 1077). Le conseil d'administration est actuellement composé de Jean-Marc Duchosal, président, de Chancy, à Genève, et Marcel Dubuis, secrétaire, de et à Genève, lesquels signent collectivement. L'administrateur Maurice Herren est radié et ses pouvoirs éteints. Adresse de la société: Place de Hollande s. n. (Bureaux de la Banque Genevoise de Commerce et de Crédit).

14 juin. Société Immobilière Les Iris-Daubin, société anonyme à Genève (F. o. s. du c. du 11 juin 1927, page 1077). Le conseil d'administration est actuellement composé de Jean-Marc Duchosal, président, de Chancy, à Genève, et Marcel Dubuis, secrétaire, de et à Genève, lesquels signent collectivement. L'administrateur Maurice Herren est radié et ses pouvoirs éteints. Adresse de la société: Place de Hollande s. n. (Bureaux de la Banque Genevoise de Commerce et de Crédit).

14 juin. Société Immobilière Les Iris-Dôle A., société anonyme à Genève (F. o. s. du c. du 11 juin 1927, page 1077). Le conseil d'administration est actuellement composé de Jean-Marc Duchosal, président, de Chancy, à Genève, et Marcel Dubuis, secrétaire, de et à Genève, lesquels signent collectivement. L'administrateur Maurice Herren est radié et ses pouvoirs éteints. Adresse de la société: Place de Hollande s. n. (Bureaux de la Banque Genevoise de Commerce et de Crédit).

14 juin. Société Immobilière Les Iris-Dôle B., société anonyme à Genève (F. o. s. du c. du 11 juin 1927, page 1077). Le conseil d'administration est actuellement composé de Jean-Marc Duchosal, président, de Chancy, à Genève, et Marcel Dubuis, secrétaire, de et à Genève, lesquels signent collectivement. L'administrateur Maurice Herren est radié et ses pouvoirs éteints. Adresse de la société: Place de Hollande s. n. (Bureaux de la Banque Genevoise de Commerce et de Crédit).

14 juin. Société Immobilière Les Iris-Dôle D., société anonyme à Genève (F. o. s. du c. du 11 juin 1927, page 1077). Le conseil d'administration est actuellement composé de Jean-Marc Duchosal, président, de Chancy, à Genève, et Marcel Dubuis, secrétaire, de et à Genève, lesquels signent collectivement. L'administrateur Maurice Herren est radié et ses pouvoirs éteints. Adresse de la société: Place de Hollande s. n. (Bureaux de la Banque Genevoise de Commerce et de Crédit).

14 juin. Société Immobilière Les Iris-Dôle E., société anonyme à Genève (F. o. s. du c. du 11 juin 1927, page 1077). Le conseil d'administration est actuellement composé de Jean-Marc Duchosal, président, de Chancy, à Genève, et Marcel Dubuis, secrétaire, de et à Genève, lesquels signent collectivement. L'administrateur Maurice Herren est radié et ses pouvoirs éteints. Adresse de la société: Place de Hollande s. n. (Bureaux de la Banque Genevoise de Commerce et de Crédit).

14 juin. Société Immobilière rue de la Ferme 18, société anonyme à Genève (F. o. s. du c. du 17 février 1938, page 375). Charles Giacobino, de Genève, à Chêne-Bougeries, a été nommé membre et secrétaire du conseil d'administration, avec signature collective à deux, en remplacement d'Emile Ernst, démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints.

Modes. — 14 juin. Mme Cullaz, commerce de modes, à Genève (F. o. s. du c. du 16 décembre 1938, page 2691). La titulaire a été déclarée en état de faillite par jugement du Tribunal de 1^{re} Instance de Genève du 23 avril 1940. La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée par jugement du 3 juin 1940. La raison est radiée d'office, l'exploitation du commerce ayant cessé.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im Schweiz. Handelsamtsblatt vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la Feuille officielle suisse du commerce par des lois ou ordonnances

Roko A.-G., Chur

Liquidations-Schuldenruf.

Zweite Veröffentlichung.

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Roko A.-G., Chur, hat am 19. März 1940 die Auflösung der Gesellschaft und die sofortige Durchführung der Liquidation beschlossen.

Die Gesellschaftsgläubiger werden hiermit gemäss Art. 742 O. R. aufgefordert, ihre allfälligen Ansprüche bis spätestens 20. August 1940 beim Gesellschaftssitz anzumelden. (A. A. 126³)

Chur, den 13. Juni 1940.

Der Liquidator:

Dr. Jean Cellier.

Filmag Aktiengesellschaft in Zürich

Liquidations-Schuldenruf.

Zweite Veröffentlichung.

Durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 10. Februar 1940 hat die Filmag Aktiengesellschaft ihre Auflösung und die sofortige Durchführung der Liquidation beschlossen.

Die Gesellschaftsgläubiger werden hiermit gemäss Art. 742 O. R. aufgefordert, ihre allfälligen Forderungen bis spätestens 20. August 1940 beim Gesellschaftssitz (Zürich, Bahnhofstrasse 32) anzumelden. (A. A. 127³)

Zürich, den 13. Juni 1940.

Der Liquidator:

Dr. Jean Cellier.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Verfügung des eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements betreffend Ausführung des Art. 15 der Verordnung vom 17. Mai 1940 über die Arbeitsdienstpflicht

(Vom 12. Juni 1940.)

Das eidgenössische Volkswirtschaftsdepartement, gestützt auf Art. 15 der Verordnung über die Arbeitsdienstpflicht, vom 17. Mai 1940, beschliesst:

Art. 1. Die in Art. 15 der Verordnung vom 17. Mai 1940 vorgesehene Versicherung wird durch die Schweizerische Unfallversicherungsanstalt in Luzern gemäss den nachfolgenden Bestimmungen besorgt.

Art. 2. Versichert sind lediglich die durch ein öffentlich oder persönlich bekanntgegebenes Aufgebot der zuständigen Arbeitseinsatzstelle zur Leistung von Arbeitsdienst gemäss Art. 6, lit. b, der Verordnung vom 17. Mai 1940 einberufenen Dienstpflichtigen.

Art. 3. Die kantonalen Arbeitseinsatzstellen führen fortlaufend ein Register, in dem die Namen der gemäss Art. 6, lit. b, einberufenen Dienstpflichtigen, deren Arbeitgeber, sowie der Tag des Beginns der Arbeit und deren Beendigung einzutragen sind.

Art. 4. Die Versicherung deckt die Betriebsunfälle und Berufskrankheiten gemäss den Bestimmungen des Bundesgesetzes vom 13. Juni 1911 über die Kranken- und Unfallversicherung, und der dazu erlassenen Verordnungen.

Die Versicherungsleistungen sind die im Bundesgesetz vorgesehenen.

Die Anspruchsberechtigung richtet sich ausschliesslich gegen die Schweizerische Unfallversicherungsanstalt.

Art. 5. Unfälle sind durch den Arbeitgeber sofort bei derjenigen Kreisagentur der Schweizerischen Unfallversicherungsanstalt anzumelden, in deren Agenturgebiet der Betrieb seinen Sitz hat.

Die Schadenliquidation erfolgt durch die Kreisagentur nach den Bestimmungen des Bundesgesetzes über die Kranken- und Unfallversicherung und den dazu erlassenen Verordnungen, im Rahmen der Organisationsbestimmungen und Reglemente der Anstalt.

Art. 6. Der Arbeitgeber hat für jeden Dienstpflichtigen auf den Arbeitstag eine Prämie von 20 Rappen zu bezahlen. Die Prämie ist dem Bund geschuldet.

Art. 7. Die Kantone, die die Arbeitsdienstpflichtigen zum Arbeitsdienst aufbieten, ziehen die Prämien ein. Sie haften dem Bund für richtigen und vollständigen Prämien Eingang und haben mit dem Bund halbjährlich abzurechnen.

Art. 8. Die Schweizerische Unfallversicherungsanstalt führt für diese Versicherung eine gesonderte Rechnung. Sie stellt dem Bund halbjährlich Abrechnung über die von ihr ausbezahlten Versicherungsleistungen, unter Zuschlag von 10 % als Verwaltungskostenanteil des Bundes.

Art. 9. Dem Bund und der Anstalt steht das Recht der Kontrolle über alle die Versicherung der Arbeitsdienstpflichtigen betreffenden Verhältnisse zu.

Art. 10. Im übrigen sind die Bestimmungen des Bundesgesetzes über die Kranken- und Unfallversicherung und der dazu erlassenen Verordnungen sinngemäss anzuwenden.

Art. 11. Diese Verfügung tritt rückwirkend auf den 1. Juni 1940 in Kraft. 140. 18. 6. 40.

Ordonnance du département fédéral de l'économie publique concernant l'exécution de l'article 15 de l'ordonnance du 17 mai 1940 sur le service obligatoire du travail

(Du 12 juin 1940.)

Le département fédéral de l'économie publique, vu l'article 15 de l'ordonnance du 17 mai 1940 sur le service obligatoire du travail, arrête:

Article premier. L'assurance prévue à l'article 15 de l'ordonnance du 17 mai 1940 est faite par la caisse nationale suisse d'assurance en cas d'accidents, à Lucerne, conformément aux dispositions ci-après.

Art. 2. Sont seuls assurés les assujettis du service du travail qui ont été appelés, en application de l'article 6, lettre b, de l'ordonnance du 17 mai 1940, par une convocation publique ou individuelle émanant de l'office préposé à l'affectation de la main-d'œuvre.

Art. 3. Les offices cantonaux préposés à l'affectation de la main-d'œuvre tiennent à jour un registre où sont inscrits les noms des assujettis convoqués en application de l'article 6, lettre b, les noms des employeurs, ainsi que le jour où le travail a commencé et celui où il a fini.

Art. 4. L'assurance couvre les accidents professionnels et les maladies professionnelles conformément aux dispositions de la loi fédérale du 13 juin 1911 sur l'assurance en cas de maladie et d'accidents et des ordonnances complémentaires.

Les prestations de l'assurance sont celles que prévoit ladite loi fédérale.

Le droit aux prestations ne peut s'exercer que contre la caisse nationale suisse d'assurance en cas d'accidents.

Art. 5. L'employeur doit annoncer les accidents immédiatement et par écrit à l'agence d'arrondissement de la caisse nationale dans la circonscription de laquelle l'entreprise a son siège.

L'agence d'arrondissement liquide les sinistres suivant les règles de la loi sur l'assurance en cas de maladie et d'accidents et des ordonnances complémentaires, dans le cadre des dispositions d'organisation et des règlements de la caisse nationale.

Art. 6. L'employeur paye, pour chaque assujetti, une prime de 20 centimes par jour de travail. La prime est due à la Confédération.

Art. 7. Les cantons qui appellent les assujettis au service du travail perçoivent les primes. Ils sont responsables envers la Confédération de la rentrée exacte et complète des primes et ils règlent compte avec la Confédération tous les semestres.

Art. 8. La caisse nationale tient un compte spécial pour cette assurance. Chaque semestre, elle présente à la Confédération le décompte des prestations qu'elle a payées et qu'elle augmente de 10 pour cent, taux qui représente la contribution de la Confédération aux frais administratifs.

Art. 9. La Confédération et la caisse nationale ont le droit de contrôle sur tout ce qui concerne l'assurance des personnes astreintes au service du travail.

Art. 10. Au surplus, les dispositions de la loi sur l'assurance en cas de maladie et d'accidents et des ordonnances complémentaires sont applicables par analogie.

Art. 11. La présente ordonnance a effet au 1^{er} juin 1940. 140. 18. 6. 40.

Provisorische Regelung der Verdienstaussfallentschädigungen

Der Bundesrat hat am 14. Juni 1940 einen Beschluss über eine provisorische Regelung der Verdienstaussfallentschädigungen an aktivdienstleistende Selbständigerwerbende erlassen. Der Beschluss kann vom Drucksahebureau der Bundeskanzlei bezogen werden (Preis: 50 Rp.).

Der Beschluss tritt am 15. Juni 1940 in Kraft. Die Bezugsberechtigung und die Beitragspflicht beginnen am 1. Juli 1940.

Berufsverbände des Gewerbes, welche keine Lohnausgleichskasse im Sinne von Art. 9, bzw. Art. 11, Abs. 3, der Lohnersatzordnung errichtet haben, können nachträglich eine Ausgleichskasse für die Durchführung der Verdienstaussfallentschädigungen für ihre Verbandsmitglieder einrichten. Bewilligungsgesuche sind dem Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit zuhanden des eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements bis zum 30. Juni 1940 einzureichen. Dem Gesuch ist ein Verzeichnis der Verbandsmitglieder in drei Exemplaren, geordnet nach Kantonen, beizulegen, wobei für jeden Kanton ein besonderes Blatt verwendet werden muss. Gesuche, welche später eingehen oder denen kein Mitgliederverzeichnis beiliegt, werden nicht berücksichtigt. 140. 18. 6. 40.

Réglementation provisoire

des allocations pour perte de gain aux militaires en service actif

Le Conseil fédéral a pris, le 14 juin 1940, un arrêté qui règle provisoirement le paiement d'allocations pour perte de gain aux militaires en service actif de condition indépendante. On peut s'en procurer le texte au service des imprimés de la chancellerie fédérale (prix 50 centimes).

Cet arrêté est entré en vigueur le 15 juin 1940. Le droit à l'allocation et l'obligation de contribuer aux dépenses qu'entraînera l'exercice de ce droit prendront cours le 1^{er} juillet prochain.

Les associations de l'artisanat et du commerce qui n'ont pas institué de caisses de compensation au sens de l'article 9 ou 11, 3^e alinéa, de l'arrêté du Conseil fédéral du 20 décembre 1939 relatif aux allocations pour perte de salaire peuvent en outre instituer une pour leurs membres en service actif. Elles en demanderont l'autorisation par écrit au département fédéral de l'économie publique, par l'entremise de l'office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, d'ici au 30 juin prochain. A leur demande, elles joindront, en trois exemplaires, la liste de leurs membres, classés par cantons, une feuille distincte étant employée pour chaque canton. Les demandes qui parviendraient plus tard ou sans la liste des membres ne sauraient être prises en considération. 140. 18. 6. 40.

Rumänien — Ausfuerverbote

Nach einer telegraphischen Mitteilung der Schweizerischen Gesandtschaft in Bukarest ist in Rumänien die Ausfuhr von Roggen verboten worden. Von diesem Ausfuerverbot ausgenommen bleiben Mengen, die in den Häfen zurzeit verladen werden oder bei Bahnfracht diejenigen Mengen, für welche die Frachtbriefe deponiert worden sind.

Ein weiteres Ausfuerverbot ist für Brennholz erlassen worden. 140. 18. 6. 40.

Schweizerische Nationalbank — Banque nationale suisse

Ausweis vom 15. Juni 1940 — Situation au 15 juin 1940

Aktiven — Actif	Fr.	Veränderungen seit d. letzten Ausweis	
		Changements dep. la dern. situation	Fr.
1. Goldbestand — Encaisse or	2,134,667,588.60	+	1,088,723.85
2. Devisen — Disponibilités à l'étranger			
deckungsfähige — pouvant servir de couverture	352,706,020.40	-	10,193,706.72
andere — autres	976,099.78		
3. Inlandportefeuille — Portefeuille effets Suisse			
Wechsel — Effets de change	104,218,631.29		
Schatzanweisungen — Rescriptions	116,915,000.—	+	21,981,849.66
4. Wechsel d. Darlehenskasse d. Eidgenossenschaft			
Effets de la Caisse de prêts de la Confédération	13,300,000.—	+	1,200,000.—
5. Lombardvorschüsse mit 10-tägiger Kündigungsfrist			
Avances sur nantissement dénonçables à 10 jours	112,287,483.29		
andere Lombardv. — autres avances s. nant.	4,259,782.55	-	8,374,106.95
6. Wertschriften — Titres	86,891,012.85	-	37,076.40
7. Correspond. im Inland — en Suisse	10,725,756.60	+	4,015,164.74
8. Sonstige Aktiven — Autres postes de l'actif	180,794,635.28	+	4,535,044.67
Zusammen — Total	3,066,742,010.64		
Passiven — Passif			
1. Eigene Gelder — Fonds propres	39,500,000.—		
2. Notenumlauf — Billets en circulation	2,199,514,210.—	-	16,242,020.—
3. Tägll. fäll. Verbindlichkeiten — Engagements à vue	592,775,076.63	+	26,903,182.54
4. Sonstige Passiven — Autres postes du passif	234,952,724.01	+	3,554,730.31
Zusammen — Total	3,066,742,010.64		

Diskontsatz 1 1/2% seit 26. Nov. 1936. | Lombardzinsfuß 2 1/2% seit 26. Nov. 1936
Taux d'escompte 1 1/2% dep. le 26 nov. 1936. | Taux pour avanc. 2 1/2% dep. le 26 nov. 1936
140. 18. 6. 40.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland — Service international des virements postaux

Umrechnungskurse vom 18. Juni an — Cours de réduction dès le 18 juin

Deutschland Fr. 179.15; für Fr. 1000.— und mehr Fr. 179.10; Frankreich Fr. 10.25; Italien Fr. 22.80; Japan Fr. 107.—; Jugoslawien Fr. 10.10; Marokko Fr. 10.25; Schweden Fr. 106.90; Tunesien Fr. 10.25; Ungarn Fr. 78.60.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

Postcheckverkehr — Chèques postaux

Betrüchte. — Adhésions.

Aldorf: VII. 8163 Inderbitzin, Franz, Kaufmann. Aseona: XI. 2708 Pisoni, Pina. Basel II. 3418 Betz-Fischer, Hans. — II. 8765 Geigy-Burckhardt, Charles. — II. 8752 Kaufmann-Meyer, Bethly, Mme. — II. 8751 World Transport Agency Ltd. — V. 14662 Bühler, Robert, Commis. — V. 15004 Bühler-Trümpler, K. — V. 14645 Burger, Franz, Techniker. — V. 14025 Huber, A., Nahrungsmittelvertrieb. — V. 12047 «Huguenin», Confiserie, Café-Tea-Room, Barfüsserhof, Inhaber: Maurice Froidevaux. — V. 14681 Kluge, Gerhard Anton, eidg. dipl. Zahnarzt. — V. 13688 Liechti-Leberth, Fr. — V. 15002 Rohner, Helene, Fr., Lehrerin. — V. 14028 Schan-Berger, Walter, Kaufmann. — V. 2765 Schweiz, Sodafabrik. — V. 811 Weinkelereien Tellplatz Heuser & Rüh. — III. 12991 Fourage-Import A.-G. Bassersdorf: VIII. 14841 Samariterverein Bassersdorf, Bellinzona: XI. 2686 Bozzini, Barnaba, frutta e verdura. — XI. 2707 Winkler Werner, laboratorio d'odontotecnica. Bern: III. 13006 Bosshart Yvonne, Frau, Privat. — III. 13014 Etter, Hans, a. Generaldirektor SBB. — III. 13010 Hilfsfonds der Schweiz. Grütlikrankenkasse. — III. 12994 Lüthi, Hermann, Privat. — III. 12998 Menétrey, Emilie, Prokurist. — III. 12995 Moret, Werner, Kaufmann. — III. 13016 Piantoni, Massimo Arturo, Kalkulator. — III. 12999 Schäfer, Max R., Dr., Statistiker. — III. 12993 Woodly-Berger, Otto, Kaufmann. Bettingen: V. 14600 Einwohnergemeinde. Biel: IVa. 2051 Renatus, C., Metallhandel. Binningen: V. 15003 Ritz-Laskus, M. — Bottighofen: VIII. 2126 Roth-Leutliold, Ed. Bremgarten (Aarg.): VI. 4582 Roehinotti, Gebr., Baugeschäft. Chur: II. 7305 Schenk, Hans. — X. 3346 Bauunternehmung Oberalpsee, Stug Chur, und F. Müller, Andermatt. — X. 314 Schumacher's Erben, Alex. «Cottens (Fbg.)». III. 1720 Page, R., Dr., médecin. Davos-Platz: X. 1461 Gaberel, Frieda, Fräulein, Kunstgewerberin. Dietlikon: VIII. 12665 Bezirkskrankenkasse Bülach, Sektion Dietlikon. Eebulien (Vd.): II. 6308 Office communal de la caisse publique de compensation pour mobilisés. Embrach: VIII. 28807 Rudolf-Wehrli, Paul. Erlenbach (Zeh.): VIII. 15698 Forrer-Andres, Elise, Frau. Ettiswil: VII. 8172 Wehrmann-Ausgleichskasse des Kantons Luzern, Zweigstelle. Feldbrunnau: Va. 2026 Simper, Rudolf. Fribourg: IIa. 707 Agence communale de la caisse cantonale de compensation. — IIa. 1960 Akademische Verbindung Stauffer. — IIa. 1791 de Gendre, Ls., particulier. Genève: I. 7854 Band, Ernest, recouvrements. — I. 6472 1878 Champions militaires romands de gymnastique Genève 1940. — I. 7850 Chaperon et Humbert, bois en gros. — I. 4156 Comité de secours néerlandais. — I. 3005 Comité et ouvroir ukraino-suisse au profit des soldats et victimes de la guerre. — I. 7849 Muller, Jean-Henri, expert-comptable, Petit-Laney. — I. 4286 Réserve fédérale des bois de feu, comité de répartition pour Genève. — I. 4909 Schweiz. Israel. Gemeindebund. — I. 217 Wegner, Eric, fabrique de boîtes de montres. Gossau (St. G.): IX. X. 2339 Zähler-Inhelder, Marta, Frau. Grand-Lancy: I. 7853 «Foyer de poche» Dame Royale. Gränichen: III. 12975 Balma, Handels-Agentur, Sumiswald. Inh. W. Balmer. Hergiswil (Nidw.): VII. 8171 Imfeld, Hans, Inkasso- und Sachwalterbüro. Kileberg (Zeh.): VIII. 28061 Järmann, Grete, Frau. — «Grety Kindermode». Küssnacht (Zeh.): VIII. 14125 Brandenberger, Konrad, Dr. — VIII. 4059 Raths, Eduard, Masch.-Ing. Langnau (Emmental): III. 13007 Horisberger, E., Pferdmetzgerei. Lausanne: II. 8758 Bergier, Charles, pasteur en St-François. — II. 8769 Broye, Clémence, Dr., Mlle. — II. 8585 Comité hollandais. — II. 8285 «DIRECTUS» Puthod-Publicité. — II. 8756 Gérance «Clos du Matin» s. Valentin 46, René Gonin, arch. dipl. — II. 8754 Immeuble de Rongimel, Noël Boivin. — II. 8766 Jaecy, Maeder & Cie., Transports internationaux, succ. de Lausanne. — II. 8763 Perrin, Ernest, Accus-Reconstruction. — II. 8755 Ritshard & Cie, H., Transports Internationaux, succ. de Lausanne. — II. 8757 Zuber, Frédéric. Leuzberg: VI. 2930 Häusser-Amsler, N., Drogerie z. Stadtor. Lecarno: XI. 2554 Biegler, Rosa, Kunsthandweberin. — XI. 2704 Rusca, Annetta. Luzern: I. 7852 Strumpfwaren A.-G. (Bas et chaussettes S. A.). — VII. 8158 Hauptzollamt.

— VII. 6083 Hofer-Helfenstein, O. — VII. 8164 Huber-Vogel, Marie, Wwe., Erben der. — VII. 600 Kantonbank, Sparkassenkonto. — VII. 8169 Hurnli, Elisabeth, Frau. — VII. 41 Luzerner Kantonbank. — VII. 8161 Müller-Brunner, F., Frau, Privat. — VII. 7353 Münzinger, W., Dr., Arzt. — VII. 3120 Sektion Unterwalden des Schweiz. Baumeisterverbandes. — VII. 4256 Sektion Uri des Schweiz. Baumeisterverbandes. — VII. 5768 Sektion Schwyz des Schweiz. Baumeisterverbandes. — VII. 8157 Vortragsdienst der Schweizerfrauen (VDS). Meilen: VIII. 15022 Huber-Grüne, Lina, Frau, Feldmessen. Menziken: VI. 3938 Schwarz, W., Drogerie zur Waag. — Mesocco: XI. 2694 Toscano, Alfonso, legnamo, Meyrin: I. 2667 Ducret, Eugène, Mies: I. 7840 Grenier, William T. Minuslo: XI. 2709 Richard, Fritz, Villa Clara. Montreux: II. 7111 Avia-Rhein-Tanklager A.-G. Basel. — II. 3298 Association des importateurs hors trus de benzine en Suisse, Zurich. Mari b. Bern: III. 12989 Lanz-Brügger, L., Frau. Neuchâtel: IV. 998 Schwaab, Henri, représentant. Niedertenen: IX. 2914 Tobler, E. Oscar. Niederweningen: VIII. 28313 Bucher, Hanny, Fr. Nyon: I. 6981 Epars, Ch. Ernest, notaire. Oberhofen/Thun: III. 13005 Meiner, Hans Heinz, Fürsprecher. Oberzwil: VII. 8148 Hellmüller, Fritz, Fourier. — VII. 8162 Hellmüller, Hans, Lieutenant. Pratteln: V. 15005 Gut-Althaus, Heinrich. Prilly: II. 8759 Anthamatten & fils, Alois, meubles. Reinach (Aarg.): VI. 5176 Hauri, Hans, dipl. Arch. S. J. A. Rietterswil: VIII. 15167 Blattmann-Schläpfer, Hans, Kaufmann. Rofler: II. 8751 Gerber, Robert, «Le Courtils». Rüschlikon: VIII. 28814 Früh, Johannes, Dr. ing. St. Gallen: II. 5526 Bangarter, Emannel. — III. 13011 Alcor A.-G. — IX. 1119 Bodler, Ernst, Vertreter. — IX. 7451 Bolt, Hugo, Drucksachen-Bureaubedarf. — IX. 4795 Jenny, C., Verkaufsstelle. — IX. 1174 Schetter, Max. — IX. 5339 Schmid-Luibe, Jos., Prof. St-Légier: IIb. 1205 Kesselring Alwin, Hauteville. Schaffhausen: VIII. 2310 Len, Hans, Gipsergeschäft. — VIIIa. 2265 Spitzer, Alb. Schiers: X. 1851 Flury, Georg, Mecc. Schreineri. Thun: III. 13013 Bichsel-Senn, Hans, Versicherungsinspektor. La Tour-de-Peilz: IIb. 236 Cretton, Albert, med. dentiste. Uetikon: VIII. 21427 Dejung, August Th. Vers-chez-les-Blanc: II. 8753 Office-Pension Berard, Mme Lonis Barraud. Wädenswil: VIII. 12058 Banmann-Rusterholz, G., Frau. Wichtach: III. 13001 Gmach, Werner, Sägerei. Wt. St. G.): IX. 3903 Reichsdeutschenhilfe in der Schweiz, Wt-Toggenburg. Wädgig: VI. 347 Wyder, Karl, Elektrotechniker. Willisau: VII. 8166 Häflicher-Grüter, Hans, Verwaltungsbureau. Winterthur: VIIIb. 24 Platzkommando Winterthur. Yverdon: II. 8767 Société immobilière «Le Foyer» S. A. Zofingen: VI. 3443 Gauschi-Weber Hs., Vertreter. Zollikon: VIII. 14330 Baurer, Helmut, Med. ent., Eidg. dipl. Zahnarzt. Zürich: I. 7848 Bättig, Ottilie, Mlle. — II. 8762 Wormser-Blum & Cie. S. A. — VIII. 11262 Allg. Sterbe- & Alterskass Winterthur Zahlstelle Zürich-Altstätten. — VIII. 12605 Amberg, Fritz, sen., Bucheggstrasse 102. — VIII. 4069 A.-G. Eug Seotoni-Gassmann, Hoch- und Tiefbauunternehmung, Liegenschaftsverwaltung. — VIII. 28808 Bittmann August, Chem. und techn. Produkte. — VIII. 14818 Bühler, K., Fran, Versandgeschäft. — VIII. 28469 Düssel, Karl Willy. — VIII. 23723 Glattfelder, James, Kaffee und Tee en gros. — VIII. 12525 Gurewitsch, Tamara, Fr., Foto. — VIII. 11880 Humburger Marta, Fr., Bürolistin. — VIII. 28803 Kuhn-Widmer, Franz. — VIII. 11435 Mailänder, Adolf, Buchhalter. — VIII. 12690 Med. Universitäts-Poliklinik, Fürsorge-dienst. — VIII. 12791 Methodistenkirche in der Schweiz, Hauptkasse. — VIII. 16374 Müller-Caffisch, Helene. — VIII. 28810 Nef, Nans, Dr. iur, Privatdozent. — VIII. 1005 Niederländisches Generalkonsulat. — VIII. 28815 Pfahler, Johann P. — VIII. 12835 Reichart, Eduard, Buchhalter. — VIII. 21211 Ruckstuhl-Zwahlen, Paul. — VIII. 14868 Schächlin, Frieda, Arbeitslehrerin. — VIII. 15788 Schaltenbrand-Eugl, Leo, Finanz-revisor. — VIII. 9137 Schkötziger, Eugen, Lehrer. — VIII. 28451 Sport-Vereinigung Zürich. — VIII. 28816 Stark, Ludwig, Autotransporte. — VIII. 12188 Tapernoux, Pierre. — VIII. 13737 Weber, A. & E., Chem.-techn. Laboratorium. — VIII. 28811 Weber-Heuberger, Heinrich. — VIII. 2213 Zangger, Henny S., Frau Dr. — VIII. 28800 Zimmermann, Paul, Haumesserstrasse 25. Zurzach: V. 2765 Schweiz. Sodafabrik.

Schweizerische Bundesbahnen — Chemins de fer fédéraux

Schweizerische Bundesbahnen — Chemins de fer fédéraux

Rückzahlung von Obligationen des 3 1/2% Anleihe der Schweizerischen Centralbahn vom 26. Oktober 1894

Rückzahlung von Obligationen des 3 1/2% Anleihe der Gotthardbahn vom 1. April 1895

Remboursement d'obligations de l'emprunt 3 1/2% Central-Suisse du 26 octobre 1894

Remboursement d'obligations de l'emprunt 3 1/2% du chemin de fer du Gotthard du 1er avril 1895

Gemäss Amortisationsplan und zufolge vorschrittsmässiger Auslösung werden am 15. September 1940 folgende 935 Obligationen von Fr. 1000, soweit diese nicht im Schuldbuch eingetragen sind, zurückbezahlt:

Suivant plan d'amortissement, les 935 obligations de 1000 fr. sorties au tirage, et dont les numéros suivent, seront remboursés, pour autant qu'elles ne sont pas inscrites dans le livre de la dette, le 15 septembre 1940:

Gemäss Amortisationsplan und zufolge vorschrittsmässiger Auslösung werden am 30. September 1940 folgende Obligationen soweit diese nicht im Schuldbuch eingetragen sind, zurückbezahlt:

Suivant plan d'amortissement, les obligations sorties au tirage, et dont les numéros suivent, seront remboursés, pour autant qu'elles ne sont pas inscrites dans le livre de la dette, le 30 septembre 1940:

bei unserer Hauptkasse in Bern und bei den grössern schweizerischen Bankinstituten.

à notre caisse principale à Berne et aux caisses des principales banques suisses.

bei unserer Hauptkasse in Bern und bei den grössern schweizerischen Bankinstituten.

à notre caisse principale à Berne et aux caisses des principales banques suisses.

Table with 4 columns of numbers representing bond serial numbers for the Central Railway.

Table with 4 columns of numbers representing bond serial numbers for the Gotthard Railway.

Am 15. September 1940 hört die Verzinsung dieser Titel auf.

Ces titres cesseront de porter intérêt le 15 septembre 1940.

Am 30. September 1940 hört die Verzinsung dieser Titel auf.

Ces titres cesseront de porter intérêt le 30 septembre 1940.

Von früheren Auslosungen sind noch folgende Obligationen ausstehend:

Les obligations suivantes, sorties aux tirages précédents, n'ont pas encore été présentées au remboursement:

Von früheren Auslosungen sind noch folgende Obligationen ausstehend:

Les obligations suivantes, sorties aux tirages précédents, n'ont pas encore été présentées au remboursement:

Table with 4 columns of numbers representing outstanding bonds for the Central Railway.

Table with 4 columns of numbers representing outstanding bonds for the Gotthard Railway.

Table with 4 columns of numbers representing outstanding bonds for the Gotthard Railway.

Table with 4 columns of numbers representing outstanding bonds for the Gotthard Railway.

Bern, den 10. Juni 1940. Generaldirektion der S.B.B.

Berne, le 10 juin 1940. Direction générale des C.F.F.

Bern, den 10. Juni 1940. Generaldirektion der S.B.B.

Berne, le 10 juin 1940. Direction générale des C.F.F.

Internationale Gesellschaft für Chemische Unternehmungen A.-G.

(Société Internationale pour Entreprises Chimiques S. A.)

(I. G. Chemie)

Basel

Einladung zur XV. (ordentlichen) Generalversammlung der Aktionäre
auf Samstag, den 29. Juni 1940, 11 Uhr
im Casino in Basel

TRAKTANDEN:

- Entgegennahme des Berichtes des Verwaltungsrates über das Rechnungsjahr 1939 sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
- Genehmigung der Bilanz, nebst der Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1939. Entlastung des Verwaltungsrates.
- Beschlussfassung über die Verteilung des Gewinnes. Festsetzung der Dividende und des Zeitpunktes ihrer Auszahlung.
- Beschlussfassung über den Antrag des Verwaltungsrates betreffend: Vorbehaltlose Aufhebung des mit der I. G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft, Frankfurt a. M., im Jahre 1929 abgeschlossenen Vertrages (sogenannter Dividendengarantie-Vertrag) in allen seinen Teilen mit sofortiger Wirkung. Im Zusammenhang damit stehend
- Beschlussfassung über den Antrag des Verwaltungsrates betreffend: Herabsetzung des Stammaktienkapitals von bisher nom. 150,000,000 Franken auf nom. 125,000,000 Franken durch Rückkauf und Einziehung von
50 000 Stück mit 50 % einbezahlten Stammaktien zu Fr. 460. — pro Stück.
- Beschlussfassung über den Antrag des Verwaltungsrates betreffend: Herabsetzung des Vorzugsaktienkapitals von bisher nom. 20,000,000 Franken auf nom. 10,000,000 Franken durch Rückkauf und Einziehung von:
100 000 Stück mit 20 % einbezahlten 6 %igen kumulativen Vorzugsaktien zu pari.
- Aenderung des § 5 der Statuten zufolge der Beschlüsse über Traktanden 5 und 6 wegen Herabsetzung des Grundkapitals von nom. Fr. 170,000,000 auf nom. Fr. 135,000,000.
- Erteilung der Vollmacht an den Verwaltungsrat zur Durchführung der zufolge der Beschlüsse der Generalversammlung erforderlichen Massnahmen.
- Wahlen in den Verwaltungsrat.
- Wahl der Kontrollstelle.

Die Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen oder sich vertreten lassen wollen, werden gebeten, ihre Aktien bis spätestens Dienstag, den 25. Juni 1940, entweder am Sitze der Gesellschaft selbst oder bei den nachstehend genannten Banken bis nach Schluss der Generalversammlung zu hinterlegen, gegen Aushändigung der Empfangsbescheinigung und der Zutrittskarte.

In der Schweiz bei:

Schweizerische Kreditanstalt, Zürich
Eidgenössische Bank (Aktiengesellschaft), Zürich
Schweizerischer Bankverein, Basel
Basler Handelsbank, Basel
H. Sturzenegger & Cie., Basel.

In Deutschland und in Holland:

bei den dort bekanntgegebenen Hinterlegungsstellen.

Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung, der Geschäftsbericht, der Bericht der Kontrollstelle sowie der Entwurf der Statutenänderung liegen ab 18. Juni 1940 in unserem Geschäftslokal, Peter-Merianstrasse Nr. 19, in Basel, zur Einsichtnahme für die Aktionäre auf. 1370i

Basel, den 10. Juni 1940.

Der Verwaltungsrat.

Industrie-Gesellschaft für Schappe in Basel

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Mittwoch, den 26. Juni 1940, vormittags 10½ Uhr, am Sitze der Gesellschaft, Isteinerstrasse Nr. 40, in Basel.

TRAKTANDEN:

der achtundfünfzigsten ordentlichen Generalversammlung:

- Vorlage des Jahresberichtes, der Jahresrechnung per 31. Dezember 1939 sowie des Berichtes der Rechnungsrevisoren und Decharge an den Verwaltungsrat.
- Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
- Genehmigung der vom Verwaltungsrat beschlossenen Gründung einer französischen Filial-Gesellschaft.
- Wahl von Mitgliedern des Verwaltungsrates.
- Wahl von zwei Rechnungsrevisoren für das Jahr 1940 und von zwei Suppleanten derselben.

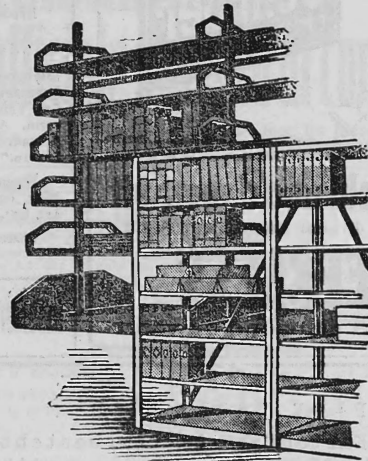
Um an der Generalversammlung teilzunehmen, haben die Aktionäre bis spätestens den 21. Juni 1940 einschliesslich ihre Aktien bei der Gesellschaftskasse oder bei einer der in Basel niedergelassenen Banken oder deren Filialen in der Schweiz zu deponieren, wogegen ihnen auf Grund der eingereichten Hinterlagsausweise Zutrittskarten zur Generalversammlung am Gesellschaftssitz ausgehändigt werden.

Der Bericht des Verwaltungsrates und die Jahresrechnung sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren liegen vom 14. Juni 1940 an am Sitze der Gesellschaft in Basel zur Einsicht der Aktionäre auf. 1299 i

Industrie-Gesellschaft für Schappe
Der Verwaltungsrat.

STABA-Stahlmöbel * BAUER-Qualitätsprodukte

Verisoc



Zweckmässige
Stahlgestelle!

Wer im Büro, Magazin, in Archivräumen oder Bibliotheken Platz sparen und die feuerempfindlichen Holzgestelle vermeiden will, wählt mit Vorteil unsere bewährten STABA-Stahlgestelle. Sie schaffen überall Ordnung und Übersichtlichkeit und sind leicht zu reinigen. Wir bauen sie in verschiedenen Formen, für jeden Zweck passend, und stehen Interessenten mit Spezialzeichnungen und unverbindlichen Offerten jederzeit gerne zur Verfügung.

Neben der Herstellung von Qualitäts-Stahlmöbeln aller Art umfasst unser Fabrikationsprogramm den Bau von Tresoren und Panzertüren, von schweren und leichten Kasseenschranken, von Kartothekschranken sowie von KABA-Sicherheitsschlössern.



Bauer A. G. Nordstrasse 25, Zürich 6
Gegründet 1862

STABA-Stahlmöbel * BAUER-Qualitätsprodukte

Interva S. A., Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le 29 juin 1940, à 10 h. du matin, dans les bureaux de Fides Union Fiduciaire, Place St-François 12 bis, Lausanne.

Ordre du jour: 1. Approbation des comptes au 31 décembre 1939 et décharge, 2. Opérations statutaires. 3. Divers.

Messieurs les actionnaires sont informés que le bilan et le compte de pertes et profits au 31 décembre 1939, le rapport de l'organe de contrôle et le rapport de gestion sont à leur disposition, dès le 19 crt., au siège social et également dans les bureaux de Fides Union Fiduciaire, Lausanne.

Genève, le 15 juin 1940.

1402i

Le Conseil d'administration.

Hôtel d'Angleterre S. A. à Vevey

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires est convoquée pour le samedi 29 juin 1940, à 16 heures, à l'Hôtel d'Angleterre, à Vevey.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées par la Société de Banque Suisse à Lausanne et la Banque de Palézieux & Cie à Vevey. 1326 i

Le Conseil d'administration.

Metall-Schilder
E. PFISTER & CO. ZÜRICH 6

Lichtecht und dauerhaft
sind besonders die canad. **CARBONPAPIERE**
PEERLESS
Seit 1903 glänzend bewährt

Altpapier verwerten!

In der Kartonfabrikation besteht Mangel an Rohstoff. Jedermann kann mithelfen, indem er sein Altpapier den Altpapier-sammlern abgibt. Dann kann auch wieder genügend Karton fabriziert werden für all die vielen Schachteln, aber auch für Mappen, Leitkarten usw.

Eigene Fabrikation: VISOCCLASS Hängemappen mit dem patentierten, blech- und rahmenlosen Vollsichtfenster, versetzbar und doch fest sitzend, mit der grössten Schreibfläche, solid und doch leicht.



Öffentliches Inventar mit Rechnungsruf

Erblasser: Herr

August Müller

Lithograph, von Zürich und Luzern, wohnhaft gewesen in Luzern, Mathofstrasse 29, gestorben am 4. Juni 1940. Der Verstorbene war Inhaber der Firma „August Müller, vorm. Artler & Müller, Eglins Nachfolger, Graphische Anstalt, Lithographie, Steindruckerei, Paradeplatz 6, Luzern.“ 1894

Eingabefrist für Gläubiger und Schuldner bis 22. Juli 1940, bei Gefahr des Ausschlusses der Gläubiger gemäss Art. 590 ff. ZGB.

Luzern, den 17. Juni 1940.

Teilungsamt der Stadt Luzern.

Inserieren Sie im Schweiz. Handelsamtsblatt

PATENTE
KIRCHHOFER,
RYFFEL & CO.
ZÜRICH, 51 LÖWENSTRASSE

Inserate haben im Schweiz. Handelsamtsblatt besten Erfolg.

RUF ORGANISATION

RUF - GRIFF
schaltet die klassische „Tücke“ des Objekts aus

- Griff gibt aus Tausenden das gesuchte Konto sofort in die Hand und verhütet jede Fehlblage
- Griff signalisiert
- Griff gibt vollendeten Ueberblick auf kleinstem Raum
- Griff ist unübertroffen anpassungsfähig und wirtschaftlich Unvergleichbar. Vorführung bei Ihnen Ständige Ausstellung bei uns

RUF - BUCHHALTUNG AKTIENGESELLSCHAFT
Zürich, Löwenstr. 19, Tel. 57680
Das durchdachteste Rüstzeug bei einfachster Handhabung und kleinstem Raumbedarf r

LEADER A.G. ST. MORITZ

Einladung zur achten ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

in das Bureau der Gesellschaft, Haus Gentiana, Aronastasse, St. Moritz, auf Mittwoch, den 17. Juli 1940, nachmittags 18 Uhr.

TRAKTANDEN:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung.
2. Geschäftsbericht des Verwaltungsrates Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung sowie Bericht der Kontrollstelle.
3. Decharge-Erteilung an die Verwaltung.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
5. Wahl des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.
6. Diverses.

Der Geschäftsbericht des Verwaltungsrates sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen den Aktionären 14 Tage vor der Generalversammlung im Bureau der Gesellschaft zur Kenntnisnahme auf. Als Aktionär wird betrachtet und zur Generalversammlung und deren Abstimmungen zugelassen, wer sich gegenüber dem Verwaltungsrate als Aktionär legitimiert.

St. Moritz, den 17. Juni 1940.

1411 i

Der Verwaltungsrat.

OLIAG A.-G., GLARUS

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre auf Mittwoch, den 26. Juni 1940 nachmittags 15 Uhr in Erlenbach-Zeh.

TRAKTANDEN: 1. Verlesen des Protokolls. 2. Abnahme und Genehmigung der Jahresrechnung pro 1939 sowie der Gewinn- und Verlustrechnung. 3. Revisionsbericht und Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsführung. 4. Wahl des Rechnungsrevisors. 5. Diverses.

Die Bilanz mit der Gewinn- und Verlustrechnung pro 1939 liegt ab heute bis zur Generalversammlung zur Einsicht der Herren Aktionäre beim Verwaltungsratspräsidenten auf.

Glarus, den 15. Juni 1940.

Der Verwaltungsrat.

Papierfabrik Perlen

Die Aktionäre werden hiermit zur diesjährigen

ordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, den 28. Juni 1940, vormittags 11 Uhr, in das Grand Hôtel National in Luzern eingeladen.

TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1939/40.
2. Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahl der Kontrollstelle.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren können vom 18. Juni an gegen Ausweis über den Aktienbesitz auf dem Bureau in Perlen eingesehen werden. Die gedruckten Jahresberichte sind ab 28. Juni von der Geschäftsleitung in Perlen erhältlich. Die Eintrittskarten werden vor Beginn der Versammlung verabfolgt.

Luzerna, den 10. Juni 1940.

Der Verwaltungsrat.

Montreux Knitting Ltd. — Montreux Tricots S. A.

Messieurs les actionnaires sont convoqués en ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ORDINAIRE pour le samedi, 29 juin 1940, à 15 h. 30, à l'Hôtel Helvétique, à Montreux. 1401

Ordre du jour:

1. Constitution de l'assemblée.
2. Lecture du rapport présenté par le Conseil d'administration.
3. Lecture du rapport de MM. les contrôleurs.
4. Votation sur les conclusions de ces rapports.
5. Elections statutaires.
6. Propositions individuelles.

Le compte de profits et pertes et le bilan, de même que le rapport de gestion, ainsi que celui des contrôleurs peuvent être consultés par MM. les actionnaires, au siège de la société, Place de la Paix, Montreux, où des cartes d'admission à l'assemblée peuvent être obtenues contre présentation des actions ou de titres justificatifs de leur possession.

Le Conseil d'administration.

ARKINA S.A., YVERDON

Assemblée générale ordinaire

Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire, le 29 juin 1940, à 15 h. 30, au siège de la société, à l'Arkina, à Yverdon, avec l'ordre du jour suivant:

1. Opérations statutaires.
2. Réélection d'administrateurs.

Le bilan et le compte de profits et pertes, le rapport de gestion, le rapport du contrôleur, sont à la disposition des actionnaires au siège de la société, où les cartes d'admission à l'assemblée seront retirées sur présentation des titres ou d'un certificat de banque, la veille au plus tard. 1389i

Le Conseil d'administration.

Société Coopératives d'Habitations Salubres, à Genève

Obligations à lots 2 1/2 %

24^m tirage du 14 juin 1940

1 obligation remboursable en fr. 10,000.—						
N° 40277						
2 obligations remboursables en fr. 1000.—						
N°s 26219 46218						
10 obligations remboursables en fr. 250.—						
N°s	709	15482	20030	38905	55892	
	5606	15625	35630	52055	55849	
30 obligations remboursables en fr. 100.—						
N°s	1355	8714	26186	37606	45486	53129
	2644	9726	27296	40273	46600	53849
	3426	14115	30552	41422	50543	56010
	3831	21772	33204	41792	51419	58497
	5956	22379	34343	43245	52283	59142

Les obligations dont les numéros précédent seront remboursées à partir du 1^{er} juillet 1940 aux guichets de:

MM. Pictet & Cie, 6, Rue Dufay, à Genève

sans frais, sous déduction du timbre fédéral de 12% sur les primes. Les titres doivent être présentés coupon au 1^{er} juillet 1940 attaché.

Toutes les obligations sorties aux tirages antérieurs ont été présentées au remboursement, à l'exception des titres suivants:

N°s	19998	} remboursables en fr. 250.—, sortis au tirage du 15 décembre 1939.
	29996	
	52861	
N°	48001	} remboursable en fr. 100.—, sorti au tirage du 15 décembre 1938.
	14559	
	16453	} remboursables en fr. 100.—, sortis au tirage du 15 décembre 1939.
	87368	
	40342	

Genève, le 14 juin 1940.

1407

Pictet & Cie, Genève.